

TREATY OF PEACE AND MUTUAL RECOGNITION

TRATADO DE RECONOCIMIENTO MUTUO



GRAN LOGIA BENJAMIN HERRERA CON SEDE EN SANTA MARTA

The two signatory Powers of this Treaty, represented herein by their Grand Masters, establish and implement full and complete mutual Masonic recognition.

The purpose of this TREATY is to strengthen Universal Freemasonry, ensure harmony and continuity of harmonious relations, promote fraternal love among Masons, safeguard the evolution of the human being as a member of society, and enhance the relationship of Freemasonry with society, for the Glory of the Great Architect of the Universe.

The two signatory powers maintain the sovereignty, independence, and autonomy of their jurisdictions, with total authority over their lodges, members, rituals, procedures, and activities. Each will operate under its own constitution, laws, and regulations.

The two powers, seeking the blessing of the Great Architect of the Universe and in accordance with the ancient Landmarks, agree to the following in this TREATY:

Article I

The two signatory Powers of this Treaty mutually recognize each other as regular, sovereign, and independent Masonic powers.

Article II

The two signatory Powers of this Treaty commit to continuing to work together for the ethical and moral improvement of their members and for a more just and perfect society.

In the presence of witnesses from International Freemasonry in accordance with the Laws of Universal Freemasonry and for the Glory of the Great Architect of the Universe, the two Signatory Powers hereby sign this agreement.

Las dos Potencias signatarias del presente Tratado, representadas por el presente por sus Grandes Maestros, establecen e implementan pleno y completo reconocimiento mutuo masónico.

El objetivo de este TRATADO es fortalecer la Masonería Universal, asegurar la concordia y la continuidad del relacionamiento armonioso, promover el amor fraternal entre los masones, velar por la evolución del ser humano, como ente de la sociedad y potencializar la relación de la masonería con la sociedad, para la Gloria del Gran Arquitecto del Universo.

Las dos potencias signatarias mantienen la soberanía, independencia, y autonomía de sus jurisdicciones, con total autoridad sobre sus logias, miembros, rituales, procedimientos y actividades. Cada una de ellas trabajará bajo su propia constitución, leyes y reglamentos.

Las dos potencias, rogando la bendición del Gran Arquitecto del Universo y en conformidad con los antiguos Landmarks, acuerdan lo establecido en este TRATADO:

Artículo I

Las dos Potencias signatarias del presente Tratado, se reconocen mutuamente como potencias masónicas regulares, soberanas e independientes.

Artículo II

Las dos Potencias signatarias del presente Tratado, se comprometen a continuar trabajando en conjunto por el perfeccionamiento ético y moral de sus miembros y por una sociedad más justa y perfecta.

Las dos Potencias Signatarias, en presencia de testigos de la Masonería Internacional de conformidad con las Leyes de la Masonería Universal y Gloria del Gran Arquitecto del Universo, firman el presente acuerdo.

Santa Marta, 25 de Abril del 2024

SIGNATORY- SIGNATARIO

Most Worshipful Grand Master
JORGE PÉREZ CORTEZ

Grand Chancellor

Domingo Álvarez

Hecho

Gran Maestro

Gran Canciller

Dip. Gr. Maest.